A BIZOTTSÁG (EU) 2020/786 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. június 15.)

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 33. cikke (2) és (3) bekezdésére, valamint 38. cikke d) pontjára,

mivel:

(1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet ([2]) III. melléklete megállapítja azon harmadik országok jegyzékét, amelyek a mezőgazdasági termékek ökológiai termelése tekintetében a 834/2007/EK rendeletben meghatározott termelési rendszerekkel és ellenőrzési intézkedésekkel egyenértékűnek elismert termelési rendszereket és ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak.

(2) **India** tájékoztatása szerint az indiai illetékes hatóság felfüggesztette az „Indian Society for Certification of Organic Products (ISCOP)" elismerését. Következésképpen az említett ellenőrző szervet törölni kell az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletéből.

(3) Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete Japán vonatkozásában tartalmazza az F termékkategóriát (termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag). Japán azonban nem rendelkezik a termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyagok és vetőmagok ökológiai termelésére vonatkozó szabályokkal. A szóban forgó termékkategóriára való hivatkozásokat ezért törölni kell az említett melléklet Japánra vonatkozó bejegyzéséből. E törlés lehetővé teszi, hogy az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletének alkalmazásában ellenőrző szerveket ismerjenek el az említett termékkategória tekintetében Japánra vonatkozóan. Japán tájékoztatást kapott ezekről a változásokról.

(4) A Koreai Köztársaság tájékoztatása szerint a „Konkuk University industrial cooperation corps" ellenőrző szerv neve „KAFCC"-re változott, és új internetcímeket adtak meg a „Woorinong Certification"-hez és a „Neo Environmentalfriendly Certification Center"-hez. Továbbá visszavonták az „Ecolivestock Association" ellenőrző szerv elismerését. Végezetül a koreai illetékes hatóság elismerte a következő hat ellenőrző szervet, amelyeket fel kell venni az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékbe: „Korea Crops Research Institute (co.ltd)", „Korea organic certification", „Jayeondeul agri-food certification institute", „Institute of Organic food Evaluation", „EverGreen Nongouhwi" és „ONNURI ORGANIC Co., Ltd.".

(5) Az Egyesült Államok tájékoztatása szerint a „PrimusLabs" ellenőrző szerv neve „Primus Auditing Operations"-re változott, és az ellenőrző szervhez új internetcímet adtak meg. Az (EU) 2020/25 bizottsági végrehajtási rendelettel ([3]) felvett két ellenőrző szerv nevét hibásan tüntették fel. A fenti neveket az (EU) 2020/25 végrehajtási rendelet hatálybalépésének napjától kezdődő hatállyal helyesbíteni kell.

(6) Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete megállapítja azon illetékes ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki.

(7) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A és D termékkategória tekintetében Kirgizisztánra.

([1]) HL L 189., 2007.7.20., 1. o.

([2]) A Bizottság 1235/2008/EK rendelete (2008. december 8.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 334., 2008.12.12., 25. o.)

([3]) A Bizottság (EU) 2020/25 végrehajtási rendelete (2020. január 13.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről (HL L 8., 2020.1.14., 18. o.).

(8) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd" részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A és D termékkategória tekintetében Kínára.

(9) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „Biocert International Pvt Ltd" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A termékkategória tekintetében Grúziára.

(10) A „BioGro New Zealand Limited" címváltozásról tájékoztatta a Bizottságot.

(11) A „Bio.inspecta AG" által benyújtott iratok alapján az (EU) 2019/39 bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) kiterjesztette e szerv elismerésének hatályát az A és D termékkategória tekintetében Tunéziára. Mivel azonban Tunézia az A és D termékkategória tekintetében az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében van felsorolva, az említett rendelet 10. cikke (2) bekezdésének b) pontja kizárta, hogy a Bizottság az adott országra vonatkozóan a fenti termékkategóriák tekintetében felvegye a Bio.inspecta AG-t a IV. mellékletbe. A jogbiztonság érdekében az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében a „Bio.inspecta AG"-re vonatkozó bejegyzés szükséges kiigazításait nem helyesbítésnek, hanem módosításnak kell tekinteni, az (EU) 2019/39 végrehajtási rendelet hatálybalépésének napjától kezdődő visszamenőleges hatállyal.

(12) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „CCPB SrL" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát a C és D termékkategória tekintetében Tanzániára és Mozambikra.

(13) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „CERES Certification of Environmental Standards GmbH" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A, B és D termékkategória tekintetében Kubára, Szudánra és Koszovóra ([5]), az A és D termékkategória tekintetében Algériára, Bangladeshre, Burundira, Kongóra (Brazzaville), Csádra, Gambiára, Guineára és Nigerre, a B termékkategória tekintetében Belaruszra, a D termékkategória tekintetében Ghánára, a B és F termékkategória tekintetében Kazahsztánra, valamint az F termékkategória tekintetében Moldovára.

(14) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „Ecocert SA" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A termékkategória tekintetében Dominikára, valamint az F termékkategória tekintetében Japánra.

(15) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „Ecovivendi d.o.o. Belgrade" részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja elismerni ezen ellenőrző szervet az A és D termékkategória tekintetében Szerbiára.

(16) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „Ekoagros" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát a D és F termékkategória tekintetében Belaruszra, a B és D termékkategória tekintetében Kazahsztánra, az F termékkategória tekintetében Oroszországra, valamint a B és F termékkategória tekintetében Tádzsikisztánra.

(17) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „Japan Organic and Natural Foods Association" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát a C termékkategória tekintetében Japánra.

(18) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „ORSER" részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát a B és E termékkategória tekintetében Azerbajdzsánra, Bosznia-Hercegovinára, Grúziára, Iránra, Kirgizisztánra, Kazahsztánra és Törökországra.

([4]) A Bizottság (EU) 2019/39 végrehajtási rendelete (2019. január 10.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról (HL L 9., 2019.1.11., 106. o.).

([5]) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

(19) A „Servicio de Certificación CAAE S.L.U” címváltozásról tájékoztatta a Bizottságot.

(20) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „SIA »Sertifikācijas un testēšanas centrs«” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A termékkategória tekintetében Türkmenisztánra.

(21) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „TÜV Nord Integra” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta a kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság indokoltnak tartja kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A és D termékkategória tekintetében Algériára.

(22) Az 1235/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.

(23) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet módosításai

Az 1235/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A III. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
2. A IV. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet helyesbítései

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete e rendelet III. mellékletének megfelelően helyesbítésre kerül.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A 2. cikket 2020. február 3-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. június 15-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Indiára vonatkozó bejegyzés 5. pontjából az IN-ORG-009 kódszámra vonatkozó sort el kell hagyni.
2. A Japánra vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:
   a) az 1. pontban az F kategóriára (termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag) vonatkozó bejegyzést el kell hagyni;
   b) a 2. pontban a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:
      „2. Származás: az A kategóriába tartozó, Japánban előállított termékek, valamint a D kategóriába tartozó, Japánban feldolgozott termékek, amelyek összetevőit ökológiai termeléssel Japánban állították elő vagy Japánba importálták:”.
3. A Koreai Köztársaságra vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:
   a) a KR-ORG-006, a KR-ORG-009 és a KR-ORG-019 kódszámra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„KR-ORG-006	KAFCC	http://eco.konkuk.ac.kr
KR-ORG-009	Woorinong Certification	https://blog.naver.com/woorinongin/70107436715
KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	https://neoefcc.modoo.at/”

   b) a KR-ORG-025 kódszámra vonatkozó sort el kell hagyni;
   c) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„KR-ORG-030	Korea Crops Research Institute (co.ltd)	https://blog.naver.com/kor034
KR-ORG-031	Korea organic certification	http://blog.daum.net/koafc2019
KR-ORG-032	Jayeondeul agri-food certification institute	www.jaci.kr
KR-ORG-033	Institute of Organic food Evaluation	www.ioe42.com
KR-ORG-034	EverGreen Nongouhwi	http://blog.naver.com/evergreen8374
KR-ORG-035	ONNURI ORGANIC Co., Ltd.	https://blog.naver.com/onr77830”

4. Az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés 5. pontjában a US-ORG-048 kódszámra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US-ORG-048	Primus Auditing Operations	http://www.primusauditingops.com”

II. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. A„BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorral egészül ki:

„KG-BIO-175	Kirgizisztán	X	–	–	x	–	–”

2. A melléklet a „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd” bejegyzés után a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd”

1. Cím: Room 315, No. 18 Jiaomen, Majiaopu West Rd, Beijing, 100068

2. Internetcím: www.bjchtc.com

3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

kódszám	harmadik ország	termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
„CN-BIO-182	Kína	X	–	–	x	–	–”

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. június 30-ig.”

3. A „Biocert International Pvt Ltd”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a Grúziára vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„GE-BIO-177	Grúzia	X	–	–	x	x	–”

4. A „BioGro New Zealand Limited”-re vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. cím: BizDojo, 115 Tory Street, Wellington 6011, New Zealand”.

5. A „Bio.inspecta AG”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjából a Tunáziára vonatkozó sort el kell hagyni.

6. A „CCPB Srl”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„MZ-BIO-102	Mozambik	–	–	x	x	–	–
TZ-BIO-102	Tanzánia	–	–	x	x	–	–”

7. A „CERES Certification of Environmental Standards GmbH”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:

a) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„BD-BIO-140	Banglades	X	–	–	x	–	–
BI-BIO-140	Burundi	X	–	–	x	–	–
CB-BIO-140	Kuba	X	x	–	x	–	–
CG-BIO-140	Kongó (Brazzaville)	X	–	–	x	–	–
DZ-BIO-140	Algéria	X	–	–	x	–	–

GN-BIO-140	Guinea	X	–	–	x	–	–
GM-BIO-140	Gambia	X	–	–	x	–	–
NE-BIO-140	Niger	X	–	–	x	–	–
SD-BIO-140	Szudán	X	x	–	x	–	–
TD-BIO-140	Csád	X	–	–	x	–	–
XK-BIO-140	Koszovó (*)	X	x	–	x	–	–”

(*) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

b) A Belaruszra, Ghánára, Kazahsztánra és Moldovára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„BY-BIO-140	Belarusz	X	x	–	x	–	–
GH-BIO-140	Ghána	X	–	–	x	–	–
KZ-BIO-140	Kazahsztán	X	x	–	x	–	x
MD-BIO-140	Moldova	X	x	–	x	–	x”

8. Az „Ecocert SA”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:

a) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorral egészül ki:

„DM-BIO-154	Dominika	X	–	–	–	–	–”

b) a Japánra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„JP-BIO-154	Japán	–	x	–	x	–	x”

9. Az „Ecoglobe”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„»Ecovivendi d.o.o. Belgrád«

1. Cím: Voje Veljkovica no.5, Belgrade 11000
2. Internetcím: www.ecovivendi.rs
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

kódszám	harmadik ország	termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
„RS-BIO-183	Szerbia	X	–	–	x	–	–”

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. június 30-ig.”.

10. Az „Ekoagros”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a Belaruszra, Kazahsztánra, Oroszországra és Tádzsikisztánra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„BY-BIO-170	Belarusz	X	x	–	x	–	x
KZ-BIO-170	Kazahsztán	X	x	–	x	–	x
RU-BIO-170	Oroszország	X	x	–	x	–	x
TJ-BIO-170	Tádzsikisztán	X	x	–	x	–	x”

11. A „Japan Organic and Natural Foods Association”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában az Japánra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„JP-BIO-145	Japán	–	–	x	x	–	–”

12. Az „ORSER”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában az Azerbajdzsánra, Bosznia-Hercegovinára, Grúziára, Iránra, Kirgizisztánra, Kazahsztánra és Törökországra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„AZ-BIO-166	Azerbajdzsán	x	x	–	x	x	–
BA-BIO-166	Bosznia-Hercegovina	x	x	–	x	x	–
GE-BIO-166	Grúzia	x	x	–	x	x	–
IR-BIO-166	Irán	x	x	–	x	x	–
KG-BIO-166	Kirgizisztán	x	x	–	x	x	–
KZ-BIO-166	Kazahsztán	x	x	–	x	x	–
TR-BIO-166	Törökország	x	x	–	x	x	–”

13. A „Servicio de Certificación CAAE S.L.U”-ra vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. cím: Avenida Diego Martínez Barrio n° 10 3rd floor module 12, 41013 Sevilla, Spain”;

14. A „SIA »Sertifikācijas un testēšanas centrs«”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően az alábbi sorokkal egészül ki:

„TM-BIO-173	Türkmenisztán	x	–	–	–	–	–”

15. A „TÜV Nord Integra”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően az alábbi sorral egészül ki:

„DZ-BIO-160	Algéria	x	–	–	x	–	–”

III. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés 5. pontjában az US-ORG-063 és US-ORG-067 kódszámokra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US-ORG-063	Eco-Logica S.A	http://www.eco-logica.com/
US-ORG-067	OnMark Certification Services	http://onmarkcertification.com/”